

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für die UPTECH Wireless Jelly-Tastatur entschieden haben. Diese Tastatur wurde für den täglichen Gebrauch entwickelt und verfügt über weiche, leichtgängige und reaktionsschnelle Tasten für hohen Schreibkomfort. Sie bietet universelle Kompatibilität und eine kabellose Verbindung über einen 2,4-GHz-USB-Empfänger.

Auch wenn Sie bereits mit ähnlichen Produkten vertraut sind, empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

TECHNISCHE DATEN

- Verbindungen:**
- Kabellose Reichweite: 10 m (33 ft)
 - 2,4-GHz-Funkverbindung mit USB-Empfänger

Tastatur:

- 68 zweifarbige Tasten
- Lebensdauer der Tasten: 10.000.000 Tastenanschläge
- Kompatibel mit: Windows® 7, 8, 10, 11 und macOS®
- 2-in-1-Ausschalter und Pairing-Taste
- Tastaturabmessungen: 326 x 117 x 28 mm
- Stromversorgung: 2 AAA-Alkaline-Batterien (1,5 V) erforderlich (nicht enthalten)
- Betriebsspannung: 3,0 V DC
- Betriebsstrom: ≤ 5 mA

Einsetzen der Batterien

- Für diese Tastatur werden zwei AAA-Batterien benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Suchen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Tastatur.
- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der richtigen Polarität (+/-) ein.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt.

Verbindung

- Die Tastatur verbindet sich über den mitgelieferten 2,4-GHz-USB-Funkempfänger mit Ihrem Computer. Es sind keine Software oder Treiber erforderlich.
- Der Funkempfänger befindet sich im Aufbewahrungsfach auf der Unterseite der Tastatur.
- Stecken Sie den Empfänger in einen USB-A-Anschluss Ihres Computers, um den 2,4-GHz-Modus zu verwenden.
- Der standardmäßige Verbindungsmodus ist 2,4 GHz.
- Anleitung zur kabellosen Verbindung (2,4-GHz-Modus - Tastatur)**
 1. Stecken Sie den 2,4-GHz-USB-Empfänger in einen USB-Anschluss Ihres Computers.
 2. Schalten Sie die Tastatur ein, indem Sie den Netzschalter von OFF auf ON schieben.
 3. Die Kontrollleuchte (oben rechts) leuchtet auf.
 3. Die Tastatur verbindet sich automatisch innerhalb von 2 bis 3 Sekunden.
 - Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft.
- Hinweis:** Falls die Tastatur keine Verbindung zum 2,4-GHz-USB-Empfänger herstellt, halten Sie ESC + F12 für 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie anschließend beide Tasten los. Warten Sie, bis die Betriebsanzeige zu blinken beginnt, und verbinden Sie den 2,4-GHz-USB-Empfänger erneut. Für optimale Ergebnisse halten Sie die Tastatur während des Kopplungsvorgangs in der Nähe des USB-Empfängers.

FCC-Erklärung zur HF-Strahlenbelastung

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenexposition in einer unkontrollierten Umgebung. 1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen. 2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

FCC-ID: 28RYN-UPT1878

FCC-ID: 28RYN-UPTREC

WARNUNG

- Dies ist kein Spielzeug. Von Kindern unter 6 Jahren fernhalten.
 - Von Hitze und offenen Flammen fernhalten.
 - Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu zerlegen oder wieder zusammenzubauen.
 - Das Gerät kann bei längerer Verwendung warm werden.
- Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlischt.
- Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohnbereichen bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte diese Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises an als den Empfängers an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Für die Jelly-Tastatur

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenexposition in einer unkontrollierten Umgebung.

Für den Dongle der Jelly-Tastatur

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Strahlenexposition in einer unkontrollierten Umgebung.

Elektro- und Elektronik-Abgeräte (WEEE)

Informationen für Verbraucher zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten
Dieses Symbol weist auf den Produkt und/oder den zugehörigen Dokumenten weist darauf hin, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Abgeräte (WEEE) abgegeben werden.
Produkte mit dem WEEE-Symbol dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen getrennt gesammelt, um eine ordnungsgemäße Verwertung, Wiederverwertung und Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte zu gewährleisten. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt Sie zur Schonung natürlicher Ressourcen bei und hilft, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unsachgemäße Entsorgung gefährlicher Stoffe entstehen können.
Weitere Informationen zur Sammlung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde, Ihrem kommunalen Entsorgungsdienst oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Instrukujemy za zakup Bezprzewodowej Klawiatury Jelly UPTECH. Zaprojektowana z myślą o codziennym użytkowaniu, klawiatura wyposażona jest w miękkie, płynnie działające i responsywne klawisze, które zapewniają wysoki poziom komfortu. Jest również kompatybilna z różnymi urządzeniami: bezprzewodowa za pomocą odbiornika USB 2,4 GHz.

Nawet jeśli korzystano już z podobnych produktów, zalecamy zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić optymalne działanie urządzenia.

SPECYFIKACJA

- Połączenia:**
- Zasięg bezprzewodowy: 10 m (33 ft)
 - Łączność bezprzewodowa 2,4 GHz z odbiornikiem USB

Klawiatura:

- 68 dwukolorowych klawiszy
- Żywotność klawiszy: 10 000 000 naciśnięć
- Kompatybilność: Windows® 7, 8, 10, 11 oraz macOS®
- Przełącznik zasilania i przycisk parowania
- Wymiary klawiatury: 326 x 117 x 28 mm
- Zasilanie: 2 baterie alkaliczne AAA 1,5 V (brak w zestawie)
- Napięcie robocze: 3,0 V DC
- Prąd roboczy: ≤ 5 mA

Instalacja baterii

- Klawiatura wymaga dwóch baterii AAA (brak w zestawie).
- Włóż klawiaturę do odbiornika USB 2,4 GHz, naciskając przycisk OFF na ON.
- Złóżajki komory baterii z tyłu klawiatury.
- Zdejmij pokrywę komory baterii.
- Włóż baterie, zachowując prawidłową biegunowość (+/-).
- Połóż pokrywę i upewnij się, że jest prawidłowo zamocowana.

Połączenie

- Klawiatura łączy się z komputerem za pomocą dołączonego bezprzewodowego odbiornika USB 2,4 GHz. Nie jest wymagane instalowanie dodatkowego oprogramowania ani sterowników.
- Odbiornik bezprzewodowy znajduje się w schowku na spodzie klawiatury.
- Włóż odbiornik do portu USB-A komputera, aby rozpocząć korzystanie z trybu 2,4 GHz.
- Domyślnym trybem połączenia jest 2,4 GHz.

Instrukcja połączenia bezprzewodowego (Tryb 2,4 GHz - Klawiatura)

1. Podłącz odbiornik USB 2,4 GHz do portu USB komputera.
2. Włóż klawiaturę, włączając przełącznik zasilania z pozycji OFF do ON.
3. Zażwieć się wskaźnik świećły (w prawym górnym rogu).
3. Klawiatura łączy się automatycznie w ciągu 2-3 sekund.

Po nawiązaniu połączenia wskaźnik będzie świecił światłem ciągłym.

Uwaga: Jeśli klawiatura nie łączy się z odbiornikiem USB 2,4 GHz, nacisknij i przytrzymaj klawisz ESC + Q przez 3 sekundy, a następnie je zwolnij. Pocekaj, aż wskaźnik zasilania zacznie migać, a następnie ponownie podłącz odbiornik USB 2,4 GHz. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, podczas parowania trzymaj klawiaturę blisko odbiornika USB.

Oświadczenie FCC dotyczące narażenia na promieniowanie

To urządzenie jest zgodne z limitami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, określonych dla środowiska niekontrolowanego. 1. Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń. 2. Urządzenie musi akceptować wszelkie odebrane zakłócenia, w tym takie, które mogą powodować niepożądane działanie.

FCC-ID: 28RYN-UPT1878

FCC-ID: 28RYN-UPTREC

OSTRZEŻENIE

- To nie jest zabawka. Przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 6. roku życia.
 - Trzymać z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia.
 - Nie próbuj demontować ani ponownie składać urządzenia.
 - Podczas dłuższego użytkowania urządzenie może się nagrzać.
- Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą spowodować utratę przez użytkownika prawa do korzystania z urządzenia.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odebrane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Uwaga: Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te zostały ustanowione w celu ograniczenia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach mieszkalnych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zaleca się podjęcie jednej lub kilku z następujących czynności:

- Zmieniać kierunek lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Dla klawiatury Jelly

To urządzenie jest zgodne z limitami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, określonych dla środowiska niekontrolowanego.

Dla dongla klawiatury Jelly

To urządzenie jest zgodne z limitami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, określonych dla środowiska niekontrolowanego.

Zakaz Sprzedaży Elektronicznej (WEEE)

Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego
Ten symbol umieszczony na produkcie i/lub dołączonej dokumentacji oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt nie może być wyrzucony razem z odpadami komunalnymi. Należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).

Produkty oznaczone symbolem WEEE nie mogą być usuwane wraz z odpadami gospodarstwa domowego. Powinny być zbierane oddzielnie w celu zapewnienia właściwego przetwarzania, odzysku i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
Rzeczowe utylizacja produktów pomaga chronić zasoby naturalne oraz zapobiega potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, co może wynikać z niewłaściwego usuwania odpadów niebezpiecznych.
Więcej informacji na temat zbiórki i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie, jednostce odpowiedzialnej za gospodarowanie odpadami komunalnymi lub u sprzedawcy, u którego produkt został zakupiony.

GEbruikershandleiding

Bedankt voor uw aankoop van het UPTECH Draadloze Jelly-toetsenbord. Dit toetsenbord is ontworpen voor dagelijks gebruik en beschikt over zachte, soepele en responsieve toetsen voor extra typcomfort. Het biedt universele compatibiliteit en een draadloze verbinding via een 2,4 GHz USB-ontvanger.

Ook als u al bekend bent met vergelijkbare producten, raden wij u aan deze handleiding zorgvuldig door te lezen om optimale prestaties te garanderen.

SPECIFICATIES

- Verbindingen:**
- Draadloos bereik: 10 m (33 ft)
 - 2,4 GHz draadloze verbinding met USB-ontvanger

Toetsenbord:

- 68 tweekleurige toetsen
- Levensduur van de toetsen: 10.000.000 aanslagen
- Compatibel met: Windows® 7, 8, 10, 11 en macOS®
- Aan/uit-schakelaar en koppelingstaste
- Afmetingen toetsenbord: 326 x 117 x 28 mm
- Voeding: Werkt op 2 AAA-alkaline-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen)
- Bedrijfsspanning: 3,0 V DC
- Bedrijfsstroom: ≤ 5 mA

Batterijen plaatsen

- Dit toetsenbord werkt op twee AAA-batterijen (niet inbegrepen).
- Zoek het batterijvak aan de achterkant van het toetsenbord.
- Verwijder het deksel van het batterijvak.
- Plaats de batterijen en let daarbij op de juiste polariteit (+/-).
- Plaats het deksel terug en zorg ervoor dat het goed vastzit.

Verbinding

- Het toetsenbord maakt verbinding met uw computer via de meegeleverde 2,4 GHz draadloze USB-ontvanger. Er is geen software of stuurprogramma nodig.
- De draadloze ontvanger wordt opgeborgen in het compartiment aan de onderzijde van het toetsenbord.
- Het indicatielampje (rechtsboven) gaat branden.
- De standaard verbingsmodus is 2,4 GHz.

Instructies voor draadloze verbinding (2,4 GHz-modus - Toetsenbord)

1. Steek de 2,4 GHz USB-ontvanger in een USB-poort van uw computer.
2. Schakel het toetsenbord in door de aan/uit-schakelaar van OFF naar ON te schuiven.
- Het indicatielampje (rechtsboven) gaat branden.
3. Het toetsenbord maakt automatisch verbinding binnen 2 tot 3 seconden.

• Zodra de verbinding tot stand is gebracht, blijft het indicatielampje continu branden.

Opmerking: Als het toetsenbord geen verbinding maakt met de 2,4 GHz USB-ontvanger, houd dan ESC + Q gedurende 3 seconden ingedrukt en laat vervolgens beide toetsen los. Wacht totdat het aan/uit-indicatielampje begint te knipperen en start vervolgens de 2,4 GHz USB-ontvanger opnieuw aan. Houd het toetsenbord tijdens het koppelen dicht bij de USB-ontvanger voor de beste resultaten.

FCC-verklaring inzake blootstelling aan straling

Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. 1. Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken. 2. Dit apparaat moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

FCC-ID: 28RYN-UPT1878

FCC-ID: 28RYN-UPTREC

WAARSCHUWING

- Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen jonger dan 6 jaar houden.
 - Uit de buurt houden van warmte en open vuur.
 - Probeer het apparaat niet uit elkaar te halen of opnieuw in elkaar te zetten.
 - Het apparaat kan warm worden bij langdurig gebruik.
- Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de beveiliging van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongedeelte maken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Opmerking: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitzenden. Indien de apparatuur niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan deze schadelijke interferentie met andere elektronische apparaten veroorzaken die de werking van deze apparaten kan beïnvloeden of interferentie zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer in te schakelen, wordt de gebruiker verzocht de volgende maatregelen te nemen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een ander stroomcircuit dan waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-tv-technicus voor hulp.

Voor het Jelly-toetsenbord

Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving.

Voor de dongle van het Jelly-toetsenbord

Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving.

Afgedakte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA/WEEE)

Informatie voor consumenten over de afvoer van elektrische en elektronische apparatuur
Dit symbool op het product en/of de bijbehorende documentatie geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij een geschikt inzamelpunt voor de recycling van Afgedakte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA/WEEE).

Producten die zijn voorzien van het WEEE-symbool mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze moeten afzonderlijk worden ingezameld voor een correcte verwerking, terugwinning en recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u natuurlijke hulpbronnen te behouden en mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen die kunnen ontstaan door de onjuiste verdeling van gevaarlijke stoffen.

Neem voor meer informatie over de inzameling en recycling van dit product contact op met uw gemeente, uw plaatselijke afvalinzamelingsdienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

UP-TECH® WIRELESS

Jelly

KEYBOARD

SOFT AND RESPONSIVE KEYS



UPT-1878 • UPT-1880

INSTRUCTION MANUAL • MANUAL D'INSTRUCTION

MANUAL DE INSTRUCCIONES • BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTRUKCJA OBSŁUGI • GEBRUIKSAANWIJZING

©2026 UP-TECH/MWA. All rights reserved. UP-TECH and the UP-TECH logo are trademarks of UP-TECH/MWA. DISTRIBUTED: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street 2nd Floor, New York, NY 10016

DESIGNED AND ENGINEERED IN USA. MADE RESPONSIBLY IN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Tous droits réservés. UP-TECH et le logo UP-TECH sont des marques déposées de UP-TECH/MWA. DISTRIBUTION: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2e étage, New York, NY 10016

CONÇU ET DÉVELOPPÉ AUX ÉTATS-UNIS. FABRIQUÉ DE MANIÈRE RESPONSABLE EN CHINE.

©2026 UP-TECH/MWA. Todos los derechos reservados. UP-TECH y el logotipo de UP-TECH son marcas comerciales de UP-TECH/MWA. DISTRIBUIDO POR: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2º piso, Nueva York, NY 10016

DISEÑADO Y DESARROLLADO EN EE. UU. FABRICADO DE FORMA RESPONSABLE EN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TECH/MWA. VERTRIEB: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. Etage, New York, NY 10016

ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEN USA. VERANTWORTUNGSVOLL HERGESTELLT IN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Wszystkie prawa zastrzeżone. UP-TECH oraz logo UP-TECH są znakami towarowymi należącymi do UP-TECH/MWA. DYSTRYBUTOR: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. piętro, Nowy Jork, NY 10016

ZAPROJEKTOWANO I OPRACOWANO W USA. ODPowiedzialna PRODUKCJA W CHINACH.

©2026 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TECH/MWA. VERTRIEB: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. Etage, New York, NY 10016

ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEN USA. VERANTWORTUNGSVOLL HERGESTELLT IN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Wszystkie prawa zastrzeżone. UP-TECH oraz logo UP-TECH są znakami towarowymi należącymi do UP-TECH/MWA. DYSTRYBUTOR: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. piętro, Nowy Jork, NY 10016

ZAPROJEKTOWANO I OPRACOWANO W USA. ODPowiedzialna PRODUKCJA W CHINACH.

©2026 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TECH/MWA. DISTRIBUIED: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. Etage, New York, NY 10016

ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEN USA. VERANTWORTUNGSVOLL HERGESTELLT IN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Wszystkie prawa zastrzeżone. UP-TECH oraz logo UP-TECH są znakami towarowymi należącymi do UP-TECH/MWA. DYSTRYBUTOR: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. piętro, Nowy Jork, NY 10016

ZAPROJEKTOWANO I OPRACOWANO W USA. ODPowiedzialna PRODUKCJA W CHINACH.

©2026 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TECH/MWA. DISTRIBUIED: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. Etage, New York, NY 10016

ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEN USA. VERANTWORTUNGSVOLL HERGESTELLT IN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Wszystkie prawa zastrzeżone. UP-TECH oraz logo UP-TECH są znakami towarowymi należącymi do UP-TECH/MWA. DYSTRYBUTOR: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. piętro, Nowy Jork, NY 10016

ZAPROJEKTOWANO I OPRACOWANO W USA. ODPowiedzialna PRODUKCJA W CHINACH.

©2026 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TECH/MWA. DISTRIBUIED: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. Etage, New York, NY 10016

ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEN USA. VERANTWORTUNGSVOLL HERGESTELLT IN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Wszystkie prawa zastrzeżone. UP-TECH oraz logo UP-TECH są znakami towarowymi należącymi do UP-TECH/MWA. DYSTRYBUTOR: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. piętro, Nowy Jork, NY 10016

ZAPROJEKTOWANO I OPRACOWANO W USA. ODPowiedzialna PRODUKCJA W CHINACH.

©2026 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TECH/MWA. DISTRIBUIED: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. Etage, New York, NY 10016

ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEN USA. VERANTWORTUNGSVOLL HERGESTELLT IN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Wszystkie prawa zastrzeżone. UP-TECH oraz logo UP-TECH są znakami towarowymi należącymi do UP-TECH/MWA. DYSTRYBUTOR: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. piętro, Nowy Jork, NY 10016

ZAPROJEKTOWANO I OPRACOWANO W USA. ODPowiedzialna PRODUKCJA W CHINACH.

©2026 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TECH/MWA. DISTRIBUIED: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. Etage, New York, NY 10016

ENTWORFEN UND ENTWICKELT IN DEN USA. VERANTWORTUNGSVOLL HERGESTELLT IN CHINA.

©2026 UP-TECH/MWA. Wszystkie prawa zastrzeżone. UP-TECH oraz logo UP-TECH są znakami towarowymi należącymi do UP-TECH/MWA. DYSTRYBUTOR: Milife Accessories LLC

1 East 33rd Street, 2. piętro, Nowy Jork, NY 10016

ZAPROJEKTOWANO I OPRACOWANO W USA. ODPowiedzialna PRODUKCJA W CHINACH.

©2026 UP-TECH/MWA. Alle Rechte vorbehalten. UP-TECH und das UP-TECH-Logo sind Marken von UP-TE